

CONVENIO DE COTUTELA DE TESIS

El Rector de la Universidad de Córdoba, España (UCO), Dr. Manuel Torralbo Rodríguez;
Y el/la Rector/a de la Universidad **Sapienza Università di Roma**, Prof.^a Antonella Polimeni.

Las dos partes se reconocen la capacidad legal necesaria para formalizar y firmar este Convenio,

De acuerdo con las regulaciones siguientes:

- En Roma, la resolución aprobada por el Senato Accademico el 2 de octubre de 2003; la Ley 240/2010 art. 19 - Doctorado; el Decreto Ministerial 226/2021 que contiene la normativa sobre el Doctorado; el Reglamento de la Universidad sobre el Doctorado;

- En España, Ley Orgánica 2/2023, de 22 de marzo, del Sistema Universitario; el Real Decreto 99/2011, de 28 de enero, por el que se regulan los Estudios de Doctorado; los Estatutos de la Universidad de Córdoba; así como la Normativa Reguladora de los Estudios de Doctorado de la Universidad de Córdoba.

DECLARAN:

Que las dos instituciones desean instaurar y desarrollar una cooperación científica que favorezca la movilidad de las personas candidatas al doctorado, así como iniciativas de colaboración en materia de investigación.

En este contexto, las dos instituciones.

ACUERDAN

Establecer un convenio para la cotutela de la Tesis Doctoral de Dña. **Gloria Rojas Quintana**, con el Título: *Instrumentos de política financiera en el ius fiscale romano*.

CONDICIONES ADMINISTRATIVAS

Artículo 1. Inscripción

La/el doctoranda/o D^a/D. **Gloria Rojas Quintana** deberá estar inscrita/o para la realización de su tesis en régimen de cotutela, a partir del curso académico **2023-2024**, durante un periodo de tres cursos académicos. En caso necesario, esta duración podrá prorrogarse de conformidad con la normativa vigente en las dos instituciones; en cualquier caso, el periodo de prórroga no podrá exceder de 12 (doce) meses y deberá ser aprobado por los respectivos órganos competentes de ambas instituciones. El periodo de trabajo estará repartido entre las dos instituciones. El tiempo de estancia en cada una de las dos universidades no será inferior a seis meses; podrá realizarse de una sola vez o por periodos de al menos 2 meses.

CONVENZIONE DI CO-TUTELA DI TESI

Il Magnifico Rettore dell'Università di Cordova, Spagna (UCO), Dott. Manuel Torralbo Rodríguez;
e il/la Magnifico/a Rettore/trice dell'Università di **Sapienza Università di Roma** Prof.ssa Antonella Polimeni.

Si riconoscono reciprocamente la capacità giuridica di formalizzare e firmare la presente Convenzione,

In conformità ai seguenti regolamenti:

- Per Sapienza, la delibera del Senato Accademico del 2 ottobre 2003; la Legge 240/2010 art. 19 – dottorato di ricerca; il D.M 226/2021 recante norme in materia di dottorato di ricerca; il Regolamento di Ateneo in materia di dottorato di ricerca;

- Vista in Spagna la Legge organica 2/2023 del 22 marzo, del Sistema Universitario; il Regio Decreto 99/2011 del 28 gennaio, con il quale è disciplinato il dottorato di ricerca; gli Statuti dell'Università di Cordova; così come i regolamenti degli studi di dottorato presso l'Università di Cordova.

DICHIARANO:

Che entrambe le istituzioni desiderano stabilire e sviluppare una cooperazione scientifica per incoraggiare la mobilità dei dottorandi e le iniziative di ricerca congiunte.

In tale contesto, entrambe le istituzioni.

CONVENGONO QUANTO SEGUE

Stabilire un accordo per la co-tutela della tesi di dottorato della Dottoranda **Gloria Rojas Quintana**, con il titolo: *Instrumentos de política financiera en el ius fiscale romano*.

CONDIZIONI AMMINISTRATIVE

Articolo 1. Iscrizione

La Dottoranda **Gloria Rojas Quintana** per svolgere la propria tesi in regime di co-tutela dovrà risultare iscritto/a a partire dall'anno accademico **2023/2024**, per un periodo di tre anni accademici. In caso di necessità tale durata potrà essere prorogata in conformità con la regolamentazione vigente nelle due Istituzioni; in ogni caso, il periodo di proroga non potrà essere superiore a 12 (dodici) mesi e deve essere approvato dai rispettivi Organi competenti di entrambe le Istituzioni. Il periodo di lavoro sarà suddiviso tra le due istituzioni. Il periodo di permanenza presso ciascuna delle due università non deve essere inferiore a dodici mesi e può essere effettuato in una sola volta o suddiviso in periodi più brevi di almeno 2 mesi.



La/el doctoranda/o D^a/D. **Gloria Rojas Quintana**, deberá cumplir todos los requisitos establecidos por ambas instituciones en relación a la admisión al programa de doctorado, su progreso y evaluación.

Artículo 2. Derechos de inscripción

La/el doctoranda/o D^a/D. **Gloria Rojas Quintana** estará inscrita/o en las dos universidades. Abonará los derechos de inscripción en la **Universidad de Córdoba**, y será exonerada/o de los mismos en la **Sapienza Università di Roma**.

No obstante, la/el doctoranda/o deberá pagar cada año las tasas de inscripción, como el impuesto regional (140,00 euros) y el sello digital (16,00 euros).

Artículo 3. Cobertura social

La/el doctoranda/o D^a/D. **Gloria Rojas Quintana**, se beneficiará del régimen de seguridad social vigente en la institución de origen (**Universidad de Córdoba**).

La/el doctoranda/o D^a/D. será responsable de su cobertura sanitaria en caso de enfermedad y accidente durante su estancia en cada una de las universidades. Así mismo, será responsable de adquirir un seguro de repatriación en caso de enfermedad o accidente durante los periodos de movilidad, de acuerdo con la normativa de cada universidad. Finalmente, tendrá la obligación de ser titular de una garantía de responsabilidad civil válida para la duración de su estancia en el seno de la universidad en la que realice las estancias.

Artículo 4. Financiación de los gastos del tribunal

La universidad en que se celebre la Tesis financiará los gastos del Tribunal, de acuerdo con lo estipulado en la misma para la modalidad de mención Doctorado Internacional.

CONDICIONES ACADÉMICAS

Artículo 5. Elaboración de la tesis

La/el doctorando/o efectuará su trabajo de investigación bajo el control y responsabilidad de las siguientes personas encargadas de la dirección de tesis, en cada una de las dos universidades:

Por la **Universidad de Córdoba**:

Director/a: Dr. **Juan Miguel Alburquerque Sacristán**
NIF: 30430748T
Programa de Doctorado: **Ciencias sociales y jurídicas**.

Por la **Sapienza Università di Roma**:

Director/a: Dr. **Oliverio Diliberto**
Departamento: Ciencias jurídicas

Este personal investigador se compromete a ejercer plena, coordinada y conjuntamente la dirección de la citada Tesis Doctoral. El Informe positivo de ambas personas será un prerequisite necesario para la admisión de la Tesis a su examen final.

La/Il Dottoranda/o **Gloria Rojas Quintana**, dovrà soddisfare tutti i requisiti stabiliti da entrambe le istituzioni per quanto riguarda l'ammissione al programma di dottorato, il suo svolgimento e la sua valutazione.

Articolo 2. Tasse di iscrizione

La Dottoranda **Gloria Rojas Quintana**, sarà iscritta/o presso entrambe le università. La candidata/o pagherà le tasse di iscrizione all'**Università di Córdoba** e sarà esonerata/o da tali tasse all'**Sapienza Università di Roma**.

In ogni modo, la dottoranda dovrà provvedere ogni anno al pagamento delle tasse di registrazione, quali la tassa regionale (€140.00) e il bollo digitale (€16.00).

Articolo 3. Copertura assicurativa

La Dottoranda **Gloria Rojas Quintana**, beneficerà del regime previdenziale in vigore presso l'istituzione di provenienza (**Università di Córdoba**).

La/il Dottoranda/o sarà responsabile della propria copertura sanitaria in caso di malattia e infortunio durante il suo soggiorno in ciascuna università. Sarà inoltre onere della/del Dottoranda/o provvedere all'acquisto di un'assicurazione per il rimpatrio in caso di malattia o infortunio durante i periodi di mobilità, in conformità con i regolamenti di ciascuna università. Infine, dovrà essere titolare di una garanzia di responsabilità civile valida per la durata del soggiorno presso l'università in cui studia.

Articolo 4. Pagamento delle spese per la commissione d'esame del dottorato di ricerca

L'università in cui viene discussa la tesi finanzierà le spese della commissione, in base alle disposizioni sulle tesi stabilite nel quadro del Dottorato internazionale.

CONDIZIONI ACCADEMICHE

Articolo 5. Elaborazione della tesi

La/il Dottoranda/o svolgerà il proprio lavoro di ricerca sotto il controllo e la direzione congiunta delle seguenti persone incaricate della supervisione della tesi in ciascuna delle due università:

Per l'**Università di Córdoba**:

Supervisore Dott.ssa/Dott. **Juan Miguel Alburquerque Sacristán**
Documento d'identità: 30430748T
Programma di dottorato **Ciencias sociales y jurídicas**

Per **Sapienza Università di Roma**:

Supervisore Dott. **Oliverio Diliberto**
Dipartimento: Scienze giuridiche

I supervisori sopra citati si impegnano a fornire una supervisione congiunta pienamente coordinata della citata tesi di dottorato. La valutazione positiva di entrambi i supervisori della tesi è un prerequisite necessario per l'ammissione all'esame finale.



Artículo 6. Condiciones de presentación y defensa

El tribunal ante el que se defenderá la Tesis se decidirá de mutuo acuerdo entre las dos universidades y su composición se regulará por la normativa vigente en la universidad en que se presente. Debe incluir miembros designados a partes iguales por ambas universidades, que pueden proceder de la UCO, de la Sapienza o de terceras instituciones. El tribunal estará compuesto por tres miembros (uno perteneciente a la UCO, uno perteneciente a la Universidad de Roma "Sapienza" y uno externo a ambas universidades). Los directores de tesis no participarán en la discusión.

La tesis: Será defendida en la universidad de **Córdoba**. Será redactada y defendida en castellano y completada por un resumen en italiano.

El título: Aprobada la tesis, ambas universidades se comprometen a expedir los correspondientes títulos de Doctor/a. En el título de Doctor/a se incluirá la mención de "Tesis en régimen de cotutela con la Universidad de la Sapienza de Roma".

Registro, derechos de autoría y reproducción: La/el doctoranda/o se compromete a respetar la normativa vigente en cada uno de los países para el registro, derechos de autoría y reproducción de la Tesis Doctoral.

Artículo 7. Vigencia del Convenio

Este acuerdo entrará en vigor el día en que esté firmado por ambas partes. Será válido por cuatro años, renovado o terminado en cualquier momento, por mutuo acuerdo entre las partes o a instancias de cualquiera de las dos universidades.

Firmas

Este convenio tiene fuera legal.

Articolo 6. Presentazione e discussione della tesi

La commissione davanti alla quale la tesi verrà discussa sarà nominata di comune accordo tra le due università e la sua composizione sarà regolata dal regolamento in vigore presso l'università in cui la tesi verrà presentata. Deve comprendere membri nominati in numero eguale da entrambe le università, che possono provenire da queste ultime o da istituzioni terze. La commissione sarà composta da tre membri (una appartenente all'UCO, una all'Università di Roma "Sapienza", e una esterna a entrambe le università). I Direttori di tesi non parteciperanno alla discussione.

La tesi: Sarà discussa presso l'Università di **Cordova**. Sarà scritta e discussa in spagnolo e completata da una sintesi in italiano.

Il titolo: Una volta approvata la tesi, entrambe le università si impegnano a rilasciare i corrispondenti titoli di dottorato. Il titolo del dottorato deve contenere la dicitura "Tesi in co-tutela con l'Università di La Sapienza di Roma"

Modalità di presentazione, diritti di proprietà intellettuale e riproduzione: La/il Dottoranda/o si impegna a rispettare le norme vigenti in entrambi i Paesi per quanto riguarda modalità di presentazione, diritti di proprietà intellettuale e riproduzione della tesi di dottorato.

Articolo 7. Durata della convenzione

La presente convenzione entrerà in vigore dalla data della firma di entrambe le parti. Sarà valida per quattro anni e potrà essere rinnovata o rescissa in qualsiasi momento, per accordo delle parti o su richiesta di una delle due università.

Firme

La presente convenzione ha valore legale.

Córdoba, ____ / ____ / 2024	Roma, lì ____ / ____ / 2024
Dr. D. Manuel Torralbo Rodríguez Rector de la Universidad de Córdoba.	Prof.ssa Antonella Polimeni Magnifico/a Rettore/trice di Sapienza Università di Roma F.to digitalmente



Dr. Sergio Castro García Sergio Castro García Fecha: 2024.07.1 2 09:23:21 +02'00' Director General de Estudios de Posgrado Universidad de Córdoba	Prof. Oliviero Diliberto La/il coordinatrice/tore del programma di dottorato Università di Sapienza Università di Roma F.to digitalmente¹ (Nessuna stampigliatura apparirà qui)
Dr. Juan Miguel Albuquerque Sacristán ALBURQUERO UE SACRISTAN JUAN MIGUEL - 30430748T Firmado digitalmente por ALBURQUERO SACRISTAN JUAN MIGUEL - 30430748T Fecha: 2024.07.10 19:29:59 +02'00' Director de Tesis Universidad de Córdoba	Prof. Oliverio Diliberto Supervisore della tesi Università di Sapienza Università di Roma F.to digitalmente² (Nessuna stampigliatura apparirà qui)

Sig.ra Gloria Rojas Quintana

ROJAS
QUINTANA
GLORIA -
46272526E

Firmado digitalmente
por ROJAS QUINTANA
GLORIA - 46272526E
Fecha: 2024.07.10
12:31:34 +02'00'

La Dottoranda, documento d'identità 46272526E

¹ Para verificar la firma digital, haga clic en el icono del "bolígrafo" situado en la parte superior izquierda del archivo PDF o visite la página web de "verificación de firma" de Sapienza en el siguiente enlace <https://www.studenti.uniroma1.it/CryptoClientWeb/>.

² Véase la nota 1.

